

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28431000									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
„Achtung! Erstickungsgefahr – Halten Sie dieses Kissen von Säuglingen und Kleinkindern fern.“	"Warning! Choking Hazard - Keep this pillow away from infants and small children."	"Danger! Risque d'étouffement – Gardez cet oreiller hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants.	"Pericolo! Pericolo di soffocamento: tenere questo cuscino lontano dalla portata di neonati e bambini piccoli.	"Gevaar! Verstikkingsgevaar – Houd dit kussen uit de buurt van baby's en jonge kinderen."	"¡Peligro! Peligro de asfixia: mantenga esta almohada fuera del alcance de bebés y niños pequeños".	"Nebezpečí! Nebezpečí udušení – Udržujte tento polštář mimo dosah kojenců a malých dětí."	"Opasnost! Opasnost od gušenja – ovaj jastuk držite dalje od dojenčadi i male djece."	»Nevarnost! Nevarnost zadušitve – To blazino hranite stran od dojenčkov in majhnih otrok.«	"Veszély! Fulladásveszély – Tartsa távol ezt a párnát csecsemőktől és kisgyermekektől."
„Achtung! Erstickungsgefahr durch kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.“	"Warning! Danger of suffocation due to small parts. Not suitable for children under 3 years."	"Danger! Risque d'étouffement dû aux petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. »	"Pericolo! Pericolo di soffocamento a causa di piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni."	"Gevaar! Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar."	"¡Peligro! Peligro de asfixia por piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años."	"Nebezpečí! Nebezpečí udušení malými díly. Nevhodné pro děti do 3 let."	"Opasnost! Opasnost od gušenja malim dijelovima. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine."	»Nevarnost! Nevarnost zadušitve zaradi majhnih delov. Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let."	"Veszély! Fulladásveszély az apró alkatrészek miatt. 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas."
Nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen verwenden.“	Do not use near open flames or heat sources."	Ne pas utiliser à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur.	Non utilizzare vicino a fiamme libere o fonti di calore.	Niet gebruiken in de buurt van open vuur of warmtebronnen."	No lo utilice cerca de llamas abiertas o fuentes de calor".	Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla."	Nemojte koristiti u blizini otvorenog plamena ili izvora topline."	Nemojte koristiti u blizini otvorenog plamena ili izvora topline."	Ne használja nyílt láng vagy hőforrás közelében."
„Dieses Kissen ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.“	"This pillow is intended for home use only."	"Cet oreiller est destiné à un usage domestique uniquement."	"Questo cuscino è destinato esclusivamente all'uso domestico."	"Dit kussen is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik."	"Esta almohada está destinada únicamente a uso doméstico".	"Tento polštář je určen pouze pro domácí použití."	"Ovaj jastuk je namijenjen samo za kućnu upotrebu."	"Ta blazina je namenjena samo za domačo uporabo."	"Ez a párna csak háztartási használatra készült."
„Nicht als Sicherheitsausrüstung verwenden.“	"Do not use as safety equipment."	"Ne pas utiliser comme équipement de sécurité."	"Non utilizzare come attrezzatura di sicurezza."	"Niet gebruiken als veiligheidsuitrusting."	"No lo utilice como equipo de seguridad".	"Nepoužívejte jako bezpečnostní zařízení."	"Ne koristiti kao sigurnosnu opremu."	"Ne uporabljajte kot varnostno opremo."	"Ne használja biztonsági felszerelésként."
Plastiktüten sind keine Spielzeuge. Halten Sie Plastiktüten von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.“	Plastic bags are not toys. Keep plastic bags away from babies and children to avoid the risk of suffocation."	Les sacs en plastique ne sont pas des jouets. Gardez les sacs en plastique hors de portée des bébés et des enfants pour éviter les risques d'étouffement.	I sacchetti di plastica non sono giocattoli. Tenere i sacchetti di plastica lontano dalla portata di neonati e bambini per evitare rischi di soffocamento.	Plastic zakken zijn geen speelgoed. Houd plastic zakken uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen."	Las bolsas de plástico no son juguetes. Mantenga las bolsas de plástico alejadas de bebés y niños para evitar riesgos de asfixia".	Plastové sáčky nejsou hračky. Uchovávejte plastové sáčky mimo dosah kojenců a dětí, abyste se vyhnuli nebezpečí udušení."	Plastične vrećice nisu igračke. Držite plastične vrećice podalje od beba i djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja."	Plastične vrećice nisu igračke. Držite plastične vrećice podalje od beba i djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja."	A műanyag zacskók nem játékok. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag zacskókat csecsemőktől és gyerekektől."
Vermeiden Sie den Kontakt der Auflagen mit offenen Flammen oder heißen Oberflächen, da sie Feuer fangen könnten.	Avoid contact of the pads with open flames or hot surfaces as they may catch fire.	Évitez tout contact des coussinets avec des flammes nues ou des surfaces chaudes car ils pourraient prendre feu.	Evitare il contatto delle pastiglie con fiamme libere o superfici calde poiché potrebbero prendere fuoco.	Vermijd contact van de pads met open vuur of hete oppervlakken, aangezien deze vlam kunnen vatten.	Evite el contacto de las almohadillas con llamas abiertas o superficies calientes, ya que podrían incendiarse.	Vyhněte se kontaktu podložek s otevřeným ohněm nebo horkými povrchy, protože by se mohly vznítit.	Izbjegavajte kontakt jastučica s otvorenim plamenom ili vrućim površinama jer se mogu zapaliti.	Izbjegavajte kontakt jastučica s otvorenim plamenom ili vrućim površinama jer se mogu zapaliti.	Kerülje a párnák nyílt lánggal vagy forró felületekkel való érintkezését, mert meggyulladhatnak.
Halten Sie das Kissen von offenen Flammen fern, da einige Materialien leicht entflammbar sein könnten.	Keep the pillow away from open flames as some materials may be highly flammable.	Gardez l'oreiller à l'écart des flammes nues car certains matériaux peuvent être hautement inflammables.	Tenere il cuscino lontano da fiamme libere poiché alcuni materiali potrebbero essere altamente infiammabili.	Houd het kussen uit de buurt van open vuur, aangezien sommige materialen licht ontvlambaar kunnen zijn.	Mantenga la almohada alejada de llamas abiertas, ya que algunos materiales pueden ser muy inflamables.	Udržujte polštář mimo otevřený oheň, protože některé materiály mohou být vysoce hořlavé.	Držite jastuk dalje od otvorenog plamena jer neki materijali mogu biti vrlo zapaljivi.	Držite jastuk dalje od otvorenog plamena jer neki materijali mogu biti vrlo zapaljivi.	Tartsa távol a párnát nyílt lángtól, mert egyes anyagok nagyon gyúlékonyak lehetnek.
Überlasten Sie das Kissen nicht mit einem Gewicht, das es nicht unterstützen kann, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden.	To avoid injury or damage, do not overload the cushion with a weight it cannot support.	Pour éviter les blessures ou les dommages, ne surchargez pas l'oreiller avec un poids qu'il ne peut pas supporter.	Per evitare lesioni o danni, non sovraccaricare il cuscino con un peso che non sia in grado di sostenere.	Om letsel of schade te voorkomen, mag u het kussen niet overbelasten met een gewicht dat het niet kan dragen.	Para evitar lesiones o daños, no sobrecargue la almohada con un peso que no pueda soportar.	Abyste předešli zranění nebo poškození, nepřetěžujte polštář závažím, které neunese.	Kako biste izbjegli ozljede ili oštećenja, nemojte preopteretiti jastuk težinom koju ne može izdržati.	Kako biste izbjegli ozljede ili oštećenja, nemojte preopteretiti jastuk težinom koju ne može izdržati.	sérülések és károsodások elkerülése érdekében ne terhelje túl a párnát olyan súllyal, amelyet nem tud elviselni.
Überprüfen Sie regelmäßig das Kissen auf Abnutzung, Risse oder andere Defekte und ersetzen Sie es bei Bedarf, um Unfälle zu verhindern.	To prevent accidents, regularly check the cushion for wear, tear or other defects and replace it if necessary.	Vérifiez régulièrement l'usure, les déchirures ou autres défauts du coussin et remplacez-le si nécessaire pour éviter les accidents.	Controllare regolarmente il cuscino per eventuali segni di usura, strappi o altri difetti e sostituirlo se necessario per evitare incidenti.	Controleer het kussen regelmatig op slijtage, scheuren of andere gebreken en vervang het indien nodig om ongelukken te voorkomen.	Compruebe periódicamente el cojín en busca de desgaste, desgarros u otros defectos y sustitúyalo si es necesario para evitar accidentes.	Pravidelně kontrolujte sedák, zda není opotřebovaný, natržený nebo jiné vady, a v případě potřeby jej vyměňte, abyste předešli nehodám.	Redovito provjeravajte ima li jastuk istrošenosti, poderotina ili drugih nedostataka i zamijenite ga ako je potrebno kako biste spriječili nezgode.	Redovito provjeravajte ima li jastuk istrošenosti, poderotina ili drugih nedostataka i zamijenite ga ako je potrebno kako biste spriječili nezgode.	Rendszeresen ellenőrizze a párnát, hogy nincs-e rajta kopás, szakadás vagy egyéb hiba, és szükség esetén cserélje ki a balesetek elkerülése érdekében.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.